

Premiați la 7 expoziții universale cu premiul întâi.

Veritabil numai cu



GALOȘI ȘI
GOSSONI
DE PETERSBURG.

Fabrica înferează
mai de 60.000 perechi

Singurul contrahent:
MesStorf, Behn & Co.
Viena I.
Sunt de vânzare în prăvălii de
ghete și cu articoli de modă

Vasile Muscalu

primul
atelier
de curelar
român

în Brașov, Strada nouă Nr. 18 (casele proprii). Am onoarea a recomanda On. Public din Brașov și jur Atelierul meu de curelarie, provăzând cu tot felul de hamuri de lux și pentru lucru, din piele de albă, precum și tot felul de curele de încins, șerpăre, șele în diferite culori, artistic lucrate. Se primesc și reparații de tot felul, cufer, geante de călătorie și pungii etc. etc. precum și plosci de lemn îmbrăcate în curele frumoase, în mărimi și culori diferite.

La atelierul meu de pielărie din Brașov, comanda-tele postale se efectuează grabnic și cu prețuri moderate.

Prafurile-Seidlitz ale lui MOLL

Veritabil numai dacă fiecare cutiță este provăzută cu marca de apărare a lui A. MOLL și cu subscrierea sa. Prin efectul de lecuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll în contra greutăților celor mai cobișoase la stomac și pânze, în contra căreilor și acerele la stomac, congestiunii cronice, suferinței de floaie, congestiunii de sânge, haemoroidelor și a celor mai diferite boale femeiesci a luit acest medicament de casă o răsunătoare, ce creștea meru de mai multe decenii încocoșe. — Prețul unei cutii originale sigilate Coroana 2. — Fabricațiile se vor urmări pe cale judecătorească.

Franzbranntwein și sare a lui Moll.

Veritabil numai dacă fiecare sticlă este provăzută cu marca de apărare și cu plumbul lui A. Moll

Franzbranntwein-ul și sarea este foarte bine cunoscută ca un remediu popular cu deosebire prin tras (frotat), alin durerile de gât și reumatism și a altor urmări de recădere. — Prețul unei cutii originale plumbate cor. 2.—



Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și Dame, fabricat după metoda cel mai nou, pentru cultivarea așională a pielii, cu deosebire pentru copii și adulți. — 40 b Cincot bucăți cor. 1.80

Trimitere principală prin Farmacia lui A. MOLL Wien, I. Tuchlauben 9 c. și reg. furnizor al curții imperiale.

Comandă din provincie se efectuează dintr-un ramburs postală. — La depozite să se ceră anumit efectuate provăzute cu isel-tura și marca de apărare a lui A. MOLL. — Depozit în Brașov: Karl Schmidt, farmacist.

Antreprize de pompe funebre

E. Tutsek.

Brașov Strada Porții Nr. 3.
vis-à-vis de Băcânia Steaua Roșie.

Recomandă Onor. public la casuri de moarte, așezământul său de înmormântare bogat asortat în cari toate obiectele, atât sortele mai de rând, cât și cele mai fine, se pot că-păta cu prețuri ieftine.

Comisiune și depou de stieruri de metal ce se pot închide hermetic, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea proprie a tuturor stierurilor de lemn, de metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejar.

Depou de cununi pentru monumente și plantici cu prețurile cele mai moderate.

Reprezentanță de monumente de marmură cără funebre proprii cu 2 și cu 4 cai, precum și un car funebru vânător pentru copii, precum și cioclii.

Comandă întregi se execută prompt și ieftin, ia u asupra mi și transporturi de morți în s. rânăitate.

La casuri de moarte a se adresa la
Telefon interurb. 405.

E. Tutsek.

La prea înalta împuternicire a Maj. Sale Apost. c. și reg.

A 41 LOTERIE de Stat c. și r.

pentru scopuri de binefaceri civile din regatele reprezentate în parlamentul austriac.

Loteria aceasta unică în Austria legal concesionată conține
21.146 câștiguri în bani gata în suma totală de 625.000 C.

Câștigul principal **200.000 coroane.**

Tragerea urmează în 15 Februarie 1912. Un los costă 4 cor.

Losuri se capătă la secțiile loteriilor de stat în Viena II Vordere Zollamtstrasse 7. Colectanții de loterie. Trafici, la oficiile de dare, poste telegraf și cășferate, zarafii etc. Planuri pentru cumpărători gratis.

Direcția c. r. a loteriei.
Secția loteriei de stat.

Români, replantați viile, cu altoi dela firmă română!

„MUGURUL“

însotire economică Elisabetopol-Erzsébetváros
(Kisküküllő vm.)

!!! Altoi de viie !!!

Calitate distinsă — pe lângă cele mai moderate prețuri — solii de vin și de masă, — Viță americană cu și fără rădăcină

Ochiuri de altnit, vița europeană cu rădăcină.
Se află de vânzare la însotirea economică

„MUGURUL“

ELISABETOPOLE — ERZSÉBETVÁROS.

Material disponibil în altoi peste
trei (3) milioane.

Școalele noastre de altoi n'au fost atacate de peronospora.

! Altoi sunt dezvoltată la perfecțiune!

La cumpărări pe credit cele mai ușoare condiții de plată!

— La cerere prețurilor și instrucțiuni gratis și franco. —

— Români! Trimiteti băeții la cursul practic de altoi. —



Tusea blăstămată
o să mă înce!

Se capătă în Brașov: Borsody István, Iulius Hornung, Emil Jekelius, Fran Kelemen, Viktor Klein, Rudolf Kugler, Lang & Theil, droguerie, Eugen Neustädter, Heinrich G. Ober, Victor Roth, Stenner Frideric, Teutsch și Iulius, Droguerie.

Râșnov: Iosef Schesser, Eugen Pasteiner, Dr. Poschs Erben, droguerie.

O vai! usea, răgușala și flegma o vin-
decă iute și sigur:

„Pastile lui Egger pentru piept“

are gust bun și nu strică apetitul
Per Karton 1 cor. și 2 corane
Karton de probă 50 bani.

Depozit principal de trimitere:
Farmacia „Reichspalatin,,
Budapest, Áczi-körút 17.

Trăiască



Pastile Egger ma
vindecă.



SFAT ȘI AJUTOR!

pentru cei ce sufer de Indi-
gestiuni, acereală de gât, con-
stiipație, dureri de stomac,
împreunate cu sfârșeli să
folosească

BRADY

Picăături de stomac
asa numite **MARIAZELL.**

Nu cumpărați imitații și
falsificări de picături verita-
bile sunt cu marca de ală-
tarea, subscrie **C. BRADY,**
și pachetate în hârtie roșie.

Se capătă în farmaci, cu prețul
de 90 bani și 1 K 60 bani. 6 sticle cu
5 Cor 40 bani 3 sticle duble cu 4
Cor. 80 bani trimite francea producătorul

C. BRADY, farmacia „König von Ungarn“
Wien. 1 Fleischmarkt 2 Depot 5.

Farmacie de vânzare

în Sângeorgiul român (Oláhszent-
györgy), Comună mare circa 3500
locuitori Stațiune balneară.

Informațiuni detaliate se pot lua
dela proprietarul

Iosif Wagner.

Sz. 11100—911.

árvasz.

Tárgy: Kiskoru Réthy Imre
tulajdonát képező ékszereknek el
adása.

Hirdetmény.

Fogarasvármegye árvaszéke
közhirre teszi, hogy 1912 február
hó 7-én d. e. 9 órákor a fogarasi
m. kir. adóhivatal pénztár helyi-
ségében tartandó nyilvános szóbeli
árverésen a legtöbbet ígérőnek
azonnali készpénz fizetés mellett
a következő ékszereket fogja eladni
u. m.: 1 drb brilliánt gyűrű 200
kor., 1 drb gyémánt gyűrű 60 kor.,
1 drb karperecz 1 drb mellű és
egy pár fülbevaló garnitura 90
kor. 1 pár gyémánt fülbevaló 100
kor. 1 drb női aranyóra 100 kor.
1 drb női aranylánc 50 kor. 1
drb férfi aranyóra 160 kor. 1 drb
férfi aranylánc 120 kor. kikiál-
tási ár mellet eladottnak.

Fogarasvármegye árvaszéké-
nek 1912 évi január hó 23-án tar-
tott üléséből.

Bocskor Adam,
elnök.

HOTEL „COROANĂ“

SOC. PE ACȚIUNI
DIN BRAȘOV

CASĂ DE PRIMUL RANG

100 de odăi și saloane cu con-
fortul cel mai modern. Loc pen-
tru 250 persoane. Lumină elec-
trică și caloriferi. Apartamente
cu camere de băi. Ascensor. Spă-
lătorie centrală. Saloane de cetire
și de scris. Sală mare de pri-
mire. Băi. Salon de muzică. Osp-
iciu de turisți. Cameră obscură
pentru amatori. Saloane de ex-
poziție. Terasă. Garașul. Omni-
bus pen ru fiecare tren. Cate-
neanu mare aranjată după gustul
cel mai ales. 100 de ziare
și reviste ilustrate indigene și
străine. Saloane mari de billard
și de joc. Loje. Saloane de de-
jun și separou foarte elegante.
Măncări naționale transilvănene.
Bucătărie aleasă vieneză și
franceză. Vizitarea bucătăriei
este permisă cu cea mai mare
plăcere. În ri și liqueruri ex-
celente asenenea și băuturi fine
fără alcool. Bere exc. din Pilsen,
bere bavareză și engleză.

DIRECȚIUNEA SOCIETĂȚII PE ACȚIUNI

HANS MÄDER, director.

Atențiune!!!

„BRAȘOVIA“,
vă apăra vă conservă, ajută!

„BRAȘOVIA“,
e bun formator de sânge, întărește,
șintrește corpul omeneș slăbit
neputincios, lipsit de putere la
mic și mare.

„BRAȘOVIA“,
face corpul omeneș rezistător, im-
bunătățește nervii atacați, încetează
iritațiunile nervoase, simțirea rea
în general, dă bucurie de trai.

„BRAȘOVIA“,
lungeste viața omenească, înain-
tează schimbarea stofelor în corp,
face apetit.

„BRAȘOVIA“,
apăra contra tuturor boalelor, e un
eminent ajutor pentru Reconva-
lescenți.

„BRAȘOVIA“,
e neintrecut în buna sa folosință.

Se capătă în Brașov (Brassó) la:
K. de BENKNER Strada pe tocile 22.

În farmacia, droguerii etc

Prețul unei sticle 2 corone c.

La comanda externe pentru porto
încă 40 filiri.

HOLDENGRÄBER I.

BRAȘOV.

Depozit principal de vânzare pen-
tru Pește sărat de tot soiul, Masline,
Taramă, Icre, Smochine, Roșcove, etc.
Telefon 440. Cu măruntu nu vinde.

M. Schlandt

Brașov, Strada Morii.
Fabrica de pielărie.

Oferă produsele sale ca:
Talpa-Terzen, Vache în jumătăți și
crușoane, poale, gătuți, Piel de
opinci și Opinci croite în cea mai
fină calitate cu prețuri ieftine.

Depozitul principal în Bra-
șov de mașini de scris

Stoewes

se află la librăria Eduard Kersch-
ner, strada porții Nr. 21.

Toate intensiile pentru scris
cu mașina, calitate foarte bună.
Mare deposit de recușite de scris.

Abonamente la „Gazeta Transilvaniei“

se pot face ori și când pe timp
mai îndelungat sau lunar.
Administ. „Gazetei Trans“.